

PWYLLGOR PENTREF CWMANN

CWMANN VILLAGE COMMITTEE

26ain

# Ffair Ram

26th

**Dydd Sadwrn Medi 10fed  
2016 ar gae'r pentref**

**Saturday 10th September  
2016 on the village field**



Cystadlu yn gyfyngedig  
i Blwyf Pencarreg  
ac i aelodau o fudiadau lleol

Competing restricted to  
Pencarreg Parish and to  
members of local organizations

Llywydd - Mrs Enid Davies, Hamilton Close, Wrecsam - President  
Cadeirydd - Miss Eirios Jones, Felindre Uchaf, (422255) - Chairperson  
Ysgrifennydd - Mr Danny Davies, Brynteifi (423692) - Secretary  
Ysgrifennydd - Mr Wyn Jones, Hendai (422511) - Secretary  
Trysorydd - Mr Ronnie Roberts, Brynview (422700) - Treasurer  
Hen Beiriannau - Mr Gwyn Williams, Wyngarth (423048) - Vintage Secretary

**ARDDANGOSFA HEN BEIRIANNAU,**

**VINTAGE DISPLAY,**

ADAR YSGLAFAETHUS,  
ARDDANGOSFEYDD  
GWNEUD COLERI A CHERFIO FFYN,  
A NIFER O FAN SIOEAU,  
ARLWYO S.Y.M. HUFEN IÂ A BAR.

BIRDS OF PREY DISPLAY,  
COLLAR MAKING & STICK  
CARVING DEMONSTRATIONS,  
AND NUMEROUS SIDE SHOWS.  
W.I. CATERING, ICE CREAM & BAR

**Mynediad i'r cae:**

**Entry to the field:**

Oedolion - £3.00 - Adults

Plant Ysgol Gynradd - 50c ~ 50p - Primary School Children

Beirniadu i ddechrau  
am 12 o'r gloch

Adjudication to commence  
at 12 o'clock

**DEFAID A NWYDDAU I FEWN  
RHWNG 10 a 11.30 y.b.**

**ALL EXHIBITS TO BE ENTERED  
BETWEEN 10 & 11.30 a.m.**

## ENILLWYR 2015 WINNERS



## TÂL ARDDANGOS ~ EXHIBITION FEE

30c ym mhob adran  
Adran y Plant am ddim  
Adran y Defaid 50c

**GWOBR GYNTAF  
£2 YM MHOB ADRAN**

30p in all sections  
Children's Section free  
Sheep Section 50p

**FIRST PRIZE  
£2 IN ALL SECTIONS**

## ARDDANGOSFA HEN BEIRIANNAU ~ VINTAGE DISPLAY

Arddangosfa o hen dractorau, ceir, peiriannau sefydlog, cerbydau masnachol, beiciau modur ac eitemau amrywiol eraill.

Rhoddir placiau pres i bob arddangosydd.

Y cwmnioedd ag hysbysebion hanner tudalen sydd wedi noddi'r Arddangosfa.

Display of old tractors, cars, stationary engines, commercial vehicles, motor cycles and other miscellaneous items.

Brass plaques to be given to every exhibitor.

Companies with half page adverts have sponsored the Vintage Display

# A & B Plant & Tool Hire

- HIRE •
- SALES •
- REPAIRS •
- SERVICE •

**BRYNDOLAU, FARMERS**



Ar agor / Open  
Llun - Gwe / Mon - Fri  
8.00 - 5.30  
Sad / Sat  
8.00 - 1.00



**TEL. PUMSAINT. 01558 650536**

**FAX. PUMSAINT. 01558 650516**

TEIARS

HUW  
LEWIS



TYRES

Llanbedr Pont Steffan

**01570 422221**

Mill Garage, North Road, Lampeter

[www.huwlewistyres.com](http://www.huwlewistyres.com)

**Y lle i ddod ar gyfer / The place to come for**

- Teiars / Tyres
- Brêcs / Brakes
- Batris / Batteries
- Gwacawyr / Exhausts
- Gwasanaethau / Services

**Ar gyfer pob math o gerbydau /  
For all types of Vehicles**

**HUW LEWIS**

Machynlleth - Aberystwyth - Lampeter

# JEWSON

Deunydd Adeiladu • Cynnyrch Pren a Phaneli • Drysau a Ffenestri • Ceginau ac Ystafelloedd Ymolchi • Hurio Offer

Building Material • Timber & Panel Products • Doors & Windows • Kitchens & Bathrooms • Tool Hire

## Jewson Cyfyngedig

Teras yr Orsaf, Llanbedr Pont Steffan  
Ffôn: 01570 423094  
Ffacs: 01570 423781

## Jewson Limited

Station Terrace, Lampeter  
Tel: 01570 423094  
Fax: 01570 423781

# ADVE

## ARNOLD DAVIES VINCENT EVANS CYFREITHWYR / SOLICITORS

### *Yn falch cefnogi Ffair Ram*

Cyfraith Tir, Ewyllysiau a'u Profiant,  
Treth Etifeddiaeth a modd i'w lleihau,  
Gwaith Llys o bob math.

33 Stryd Fawr, Llanbedr Pont Steffan  
Ffôn: 01570 422233  
e-bost: [post@adve.co.uk](mailto:post@adve.co.uk)

### *Glad to support Ffair Ram*

Land Law, Wills and Probate,  
Inheritance Tax and Estate Planning,  
All types of Court work.

33 High Street, Lampeter  
Tel: 01570 422233  
e-mail: [post@adve.co.uk](mailto:post@adve.co.uk)

Am eich cyflenwad nesaf cysylltwch â

For your next delivery contact

# **D J DAVIES FUELS LTD**

(Depo Llambod)

(Lampeter Depot)

**RHADFFON 0500 456780 FREEPHONE**

Gwasanaeth y gallwch ddibynnu arno  
am lo a chynnyrch atodol, coed tân a  
choed cynnau, olew gwresogi,  
tanwydd amaethyddol a masnachol,  
ireidiau.

A service you can depend on for  
coal and ancilliary products, logs and  
kindling wood, domestic heating oil,  
agricultural and commercial fuels,  
lubricants.

**Depo Cilerwisc  
Teras yr Orsaf  
Llanbedr Pont Steffan**

**Cilerwisc Depot  
Station Terrace  
Lampeter**

**01570 422842**

*Gwasanaeth Cywain Tanwydd Cyflawn*

*A Complete Fuel Delivery Service*



**DOUGLAS BROTHERS LIMITED**

**FACTORY YARD**

**CWMANN**

**LLANBEDR PONT STEFFAN**

**LAMPETER**

**SA48 8ES**

---

**Ffôn - 01570 422310 - Tel**

**Ffacs - 01570 422226 - Fax**

MEITHRINFFA SEREN



SEREN DAY NURSERY

Rheolwraig - Dawn Mason Ling - Manager - **01570 422426**

Technolegau Pweru Glân  
Clean Power Technologies

perpetual  
systems



PWER | SYMUDOL | CARBON | SERO  
ZERO | CARBON | MOBILE | POWER

PW **Andy Ling** CEO

perpetualv2g.cpm  
andy@perpetualv2g.com

@perpetualv2g  
07813804521

## ADRAN FFERM ~ FARM SECTION

**Beirniad** - Mr Emyr Jenkins, Brynrhosyn, Llanybydder - **Judge**  
**Gwobr** - Eirwyn a Joyce Williams, Cilgell Uchaf - **Prize**

1. Sampl o wair
2. Tywarchen o lastir
3. Silwair o fwrn mawr
4. Silwair sych o fwrn mawr
5. Bilwg
6. Hen wellaif cneifio

1. Sample of hay
2. Turf of sward
3. Big bale silage
4. Big bale haylage
5. Billhook
6. Old shearing shears



# Caegwyn Farm Supplies

Harford - Pumsaint  
Llanwrda - SA19 8EA  
Ffôn - 01558 650318 - Phone  
Symudol - 07974 947404 - Mobile

Yn cyflenwi:  
cyfarpar  
anifeiliaid  
amaethyddol,  
deunyddiau ffensio,  
gatau galfanedig a  
phren,  
tanciau olew,  
cafnau dŵr,  
coeliau draenio a  
pheipiau,  
olew tractorau a  
phaentiau fferm.

Suppliers of:  
agricultural live-  
stock equipment,  
fencing  
materials,  
galv. & timber  
gates,  
oil tanks,  
water troughs,  
drainage coils &  
pipes,  
tractor oils and farm  
paints.

# Carpedi Gwyn Lewis Carpets Ltd

Cyflenwi a gosod  
Carpedi a Feinyl,  
Lloriau Diogel,  
Cladinau Wal,  
yn ogystal â  
Gwelyau,  
Pennau Gwelyau  
a Rygiau.



Carpet and Vinyl,  
Saftey Flooring  
and Wall Clad-  
ding supplied  
and fitted.  
Also Beds,  
Headboards  
and Rugs.

**43 Stryd y Bont,  
Llanbedr Pont  
Steffan  
SA48 7AA**

**43 Bridge Street  
Lampeter  
SA48 7AA**

Siop - 01570 423984 - Shop  
Adref - 01570 423349 - Home

# WAYNE EVANS

**MECANIG TEITHIOL**  
Ceir, faniau a pheiriannau trwm

**MOBILE MECHANIC**  
Cars, vans and heavy plant

**Annwylfan  
Llanllwni**

**07855 548713 ~ 01570 481149**

# JEFF EVANS

Addurnwr ~ Painter & Decorator

Llys y Coed  
Cwmann  
Llanbedr Pont  
Steffan  
Lampeter  
SA48 8DT



Adref - **01570 423610** - Home  
Symudol - 07977309095 - Mobile



# LLYSIAU A FFRWYTHAU ~ FRUIT A VEGETABLES

**Beirniad** - Mr Eifion Williams, Brynywawr, Cwmann - **Judge**  
**Gwobr** - Ronnie ac Ann Roberts, Brynview - **Prize**  
**Cwpan Sialens Felindre Uchaf Challenge Cup**  
 (Er cof am Mr Martin Jones - In memoriam)

- |     |                           |     |                          |
|-----|---------------------------|-----|--------------------------|
| 7.  | 4 cibyn o ffa dringo      | 7.  | 4 pods of runner beans   |
| 8.  | 4 cibyn o ffa             | 8.  | 4 pods of broad beans    |
| 9.  | 4 cibyn o bys             | 9.  | 4 pods of peas           |
| 10. | 3 moronen                 | 10. | 3 carrots                |
| 11. | 4 shibwnsyn               | 11. | 4 shallots               |
| 12. | 2 genhinen                | 12. | 2 leeks                  |
| 13. | 4 taten gron              | 13. | 4 round potatoes         |
| 14. | 2 ben o fresych           | 14. | 2 heads of cabbage       |
| 15. | 1 maro                    | 15. | 1 marrow                 |
| 16. | 3 winwnsyn a dyfwyd o set | 16. | 3 onions grown from sets |
| 17. | 3 etysen                  | 17. | 3 beetroot               |
| 18. | 2 winwnsyn arddangos      | 18. | 2 exhibition onions      |
| 19. | 2 letysen                 | 19. | 2 lettuce                |
| 20. | 4 tomato                  | 20. | 4 tomatoes               |
| 21. | 1 ciwcymbr                | 21. | 1 cucumber               |
| 22. | Llysieuyn mwyaf digri     | 22. | Best comical vegetable   |
| 23. | Pot o bersli              | 23. | Pot of parsley           |
| 24. | 3 afal bwyta              | 24. | 3 dessert apples         |
| 25. | 3 afal cwca               | 25. | 3 cooking apples         |
| 26. | Dewisiad o aeron          | 26. | Selection of berries     |
| 27. | 3 coes o riwbob           | 27. | 3 sticks of rhubarb      |

Cyflwyno sic 2015 i Nyrsys Macmillan  
 Presenting the 2015 cheque to Macmillan Nurses



# GRAHAMS TYRE SERVICE

GAREJ TEIFI GARAGE  
Cwmann  
Llanbedr Pont Steffan  
Lampeter



**01570 422920**

Nos - 01570 423305 - Evening

Pob gwneuthuriad  
o deiars a batris,  
balanso  
cyfrifiadurol,  
trwsio tyllau,  
peipiau gwacáu.

All makes of  
tyres and  
batteries,  
computerised  
balancing,  
punctures,  
exhausts.

AR AGOR  
CHWE DIWRNOD OPEN SIX DAYS

# J. H. ROBERTS & SONS



Yr adwerthwr  
trydanol  
cyflawn

The complete  
electrical  
retailer

7 Stryd Fawr  
Llanbedr Pont  
Steffan

7 High Street  
Lampeter

Ble y cewch wasa-  
naeth ar ôl y prynu

Where after sales  
service counts

Ffôn - **01570 422055** - Phone  
Ffacs - **01570 423546** - Fax  
[www.jhroberts.co.uk](http://www.jhroberts.co.uk)  
[sales@jhroberts.co.uk](mailto:sales@jhroberts.co.uk)

*Huw*

*Rich*

## DAVIES & MORGAN & SONS

Seiri Coed ac Arbenigwyr Toi  
Carpenters & Roofing Specialists



30 Heol y Gaer  
Llanybydder  
SA40 9RX  
01570 480261  
07977 593457

Llys Penyparc  
Cae Ram, Cwmann  
SA48 8ES  
01570 423643  
07831 821307



Sarn Helen, Cwmann  
01570423640 ~ 07817262798  
[katewigsandco@aol.com](mailto:katewigsandco@aol.com) ~ [www.wigsandco.co.uk](http://www.wigsandco.co.uk)

Wigiau ar gyfer  
pob math o golli  
gwallt, Twpau,  
Darnau gwallt,  
estyniadau i'r  
gwallt gyda  
chlipiau,  
bronglymau  
masectomi.

Wigs for all  
types of hair  
loss,  
toupees,  
Hairpieces,  
Clip in hair  
Extensions,  
Mastectomy  
bras.

## BLODAU ~ FLOWERS

**Beirniad** - Mrs Joy Shannon, Pannau, Esgerdawe - **Judge**  
**Gwobr** - Wynzie a Mair Richards, Maesteifi - **Prize**

- |     |  |     |   |
|-----|--|-----|---|
| 28. | 3 eurflodyn  | 28. | 3 chrysanthemums  |
| 29. | 3 dahlia   | 29. | 3 dahlias   |
| 30. | 3 dahlia (pom pom)                                       | 30. | 3 dahlias (pom pom)                                       |
| 31. | 3 rhosyn   | 31. | 3 roses   |
| 32. | Trefniant bwrdd 18"x18"                                  | 32. | Table arrangement 18"x18"                                 |
| 33. | 3 blodyn y cleddyf                                       | 33. | 3 gladiolis   |
| 34. | Mynawyd y bugail mewn pot 8"                             | 34. | Geranium in 8" pot  |
| 35. | Basged grog  | 35. | Hanging basket  |
| 36. | Pot o glust y mochyn                                     | 36. | Pot of begonias   |
| 37. | 6 physen bêr   | 37. | 6 sweet peas  |
| 38. | 4 trilliw  | 38. | 4 pansies   |
| 39. | Ffiwsia  | 39. | Fuchsia   |
| 40. | Trefniant o flodau / o wyrddni o ardd eich hunan 18"x18" | 40. | Arrangement of flowers / greenery from own garden 18"x18" |
| 41. | Cactws gorau neu suddlon arall                           | 41. | Best cactus or other succulent                            |



**ADEILADWYR AC ASIEDYDDION**

**J & E WOODWORKS**  
BUILDERS & JOINERY



Barley Mow  
Llanbedr Pont Steffan  
Lampeter  
SA48 7BY

Ffôn - **01570 422141** - Phone

Ffacs - 01570 422144 - Fax

[www.je-woodworks.co.uk](http://www.je-woodworks.co.uk)

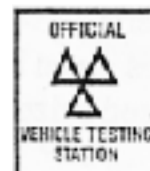
Ffôn - **01558 650655** - Phone  
Symudol - 07074 650655 - Mobile

## Derwen Garage

MOT Gwerthu Gwasanaeth  
Canolfan drwsio cymeradwy

MOT Sales Service  
Insurance approved bodywork centre

Melvyn Evans  
Harford  
Llanwrda  
SA19 8DT



## TEIFY FORGE Ltd

Weldio teithiol  
a pheiriannydd amaethyddol

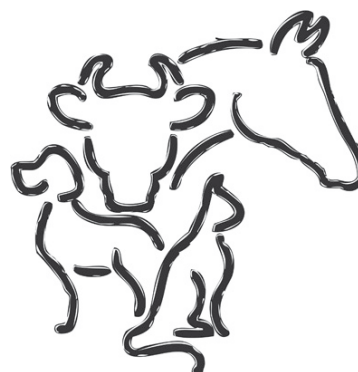
Mobile welding and  
agricultural engineer

Teify Forge  
Cwmann  
Llanbedr Pont Steffan  
Lampeter  
SA48 7JN

Ffôn - **01570 422240** - Phone

Ffacs - 01570 423121 - Fax

## Milfeddygon Steffan Veterinary Services Ltd



5 Y Stryd Fawr  
Llanbed

5 High Street  
Lampeter

**01570 422322**

[info@steffanvets.com](mailto:info@steffanvets.com)

[www.steffanvets.com](http://www.steffanvets.com)

## CYNNYRCH Y GEGIN ~ DOMESTIC PRODUCE

**Beirniad** - Mrs Liz Jones, Coed Y Mwstwr, Llanbed - **Judge**

**Gwobr** - Phillip a Cerys Lodwick, Penrhyn - **Prize**

- |   |   |
|---|---|
| 42. Torth a wnaed mewn peiriant bara                    | 42. Loaf made in bread making machine         |
| 43. Bara brith  | 43. Bara brith                                |
| 44. 4 picen fach  | 44. 4 Welsh Cakes                             |
| 45. Tarten sawrus                                       | 45. Quiche                                    |
| 46. 4 éclair siocled                                    | 46. 4 chocolate eclairs                       |
| 47. Cacen gaws  | 47. Cheesecake                                |
| 48. Tarten afalau                                       | 48. Apple tart                                |
| 49. 4 rhôl selsig                                       | 49. 4 sausage rolls                           |
| 50. Cacen lemwn   | 50. Lemon cake                                |
| 51. Rholyn jam  | 51. Swiss roll                                |
| 52. 2 wy selsig   | 52. 2 scotch eggs                             |
| 53. 4 cacen fach wedi eu haddurno                       | 53. 4 decorated cupcakes                      |
| 54. Bwyta'n iach - unrhyw bryd wedi ei goginio (sawrus) | 54. Healthy eating - any cooked meal (savory) |
| 55. Spwng victoria plaen                                | 55. Plain victoria sponge                     |

## CYFFEITHIAU A GWINOEDD ~ PRESERVES AND WINES

**Beirniad** - Mrs Helen Jones, Llwynieir, Heol Llanfair - **Judge**

**Gwobr** - Iwan a Maxine, Dolgwm Isaf - **Prize**

- |  |   |
|--|---|
| 56. Hamper yn cynnwys dim mwy na 6 eitem | 56. Hamper containing not more than 6 items |
| 57. Pot o fêl                            | 57. Pot of honey                            |
| 58. Pot o bicl cymysg                    | 58. Pot of chutney                          |
| 59. Jar o fetys wedi eu piclo            | 59. Jar of pickled beetroot                 |
| 60. Pot o jam                            | 60. Pot of jam                              |
| 61. 1 botel o win                        | 61. 1 bottle of wine                        |
| 62. 1 botel o gordial blodau ysgaw       | 62. 1 bottle elderflower cordial            |
| 63. 4 wy                                 | 63. 4 eggs                                  |
| 64. Jar o bicles                         | 64. Jar of pickles                          |
| 65. Pot o jeli mintys                    | 65. Pot of mint jelly                       |
| 66. Jar o geuled lemon                   | 66. Jar of lemon curd                       |
| 67. Smwddi ffrwythau                     | 67. Fruit smoothie                          |

**Cwpan Sialens Bronwydd Challenge Cup** (Er cof am Ann Lewis)

am y marciau uchaf yn y ddwy adran uchod.

for the highest marks in both of the above sections.

Cyflenwadau Swyddfa

## Compass Office Supplies



Uned 12 Parc                      Unit 12 Llambed  
Busnes Llambed                  Business Park  
Ffordd Tregaron                Tregaron Road  
Llambed                              Lampeter

Tel: 01570 422955

Ffacs / Fax: 01570 42232

e-bost / e-mail:

info@compass-office-supplies.co.uk



## Arbenigwyr Toi Roofing Specialists

*Gosod Llechi, Teils, Pob Math o Waith  
Plwm, Cafnau, Simneiau*

*Slating, Tiling, All Leadwork, Guttering,  
Chimney Stacks*

Maes yr Hendre, Cwmann

01570 423620 / 423563

07778 924952

07977 56681

## Cegin Pantygwin

Arlwywyr Allanol  
Outside Caterers



**Rhonwen Thomas**

Gwneir cacennau yn ôl yr archeb  
Cakes made to order

Panygwin

Cellan

01570 423651

07980 634807

## GAREJ BRONDEIFI



**Heol Llanfair, Llambed, SA48 8JX**

- \* Gwasanaeth trwsio ac atgyweirio
- \* Teiars am brisiau cystadleuol
- \* Ceir newydd ac ail law ar werth
  - \* Batris \* Brecc \* Egsost
- \* Gorsaf Brawf MOT Ceir a Beiciau Modur
  - \* Peiriant Golchi Ceir Poeth

**01570 422305**

**07974 422305**

**Llanfair Road, Lampeter, SA48 8JX**

- \* Mechanical & Bodywork Repairs
  - \* Tyres at competitive prices
- \* New and secondhand cars for sale
  - \* Batteries \* Brakes \* Exhausts
- \* Cars and Motorcycle MOT Testing Station
  - \* Hot Car Wash Machine

# ADRAN Y PLANT ~ CHILDREN'S SECTION

**Beirniad** - Mrs Gemma Potter, Garthowen, Kingsmead, Llanbed - **Judge Gwobrau** - 1af: medal, 2ail: £1.00, 3ydd: 50c - **Prizes**

(dim mwy na 2 ymgais y plentyn ym mhob dosbarth)

(no more than 2 entries per child per Class)

## Ysgol Feithrin

68. Lliwio llun 'Tŷ ni'

## Ysgol Feithrin

68. Colour a picture of 'Our house'

## Dosbarth Derbyn

69. Peintio llun 'Ein teulu ni'

## Reception Class

69. Paint a picture of 'Our family'

## Blwyddyn 1 a 2

70. Llun coeden yn yr hydref

71. Addurno carreg

72. Creu carden pen-blwydd

## Year 1 and 2

70. A picture of a tree in autumn

71. Decorate a stone

72. Create a birthday card

## Blwyddyn 3 a 4

73. Peintio llun 'Teithio trwy'r gofod'

74. Collage allan o ddail

75. Cacennau Creision Reis

## Year 3 and 4

73. Paint a picture of 'Travelling through space'

74. A collage out of leaves

75. Rice Krispie cakes

**Gwobrau** - 1af: £2.00, 2ail: £1.00, 3ydd: 50c - **Prizes**

## Blwyddyn 5 a 6

76. Peintio llun o'r jyngl

77. Salad ffrwythau

78. Llawysgrifen 'Hen wlad fy nhadau'

## Year 5 and 6

76. Paint a picture of the jungle

77. Fruit salad

78. Handwriting 'Hen wlad fy nhadau'

## Ysgol Uwchradd a ChFfl

79. Pitsa cartref

80. Atgofion fy ysgol gynradd

81. Llun Snapchat mwyaf doniol

## Secondary School and YFC

79. Home-made pizza

80. Primary school memories

81. Most funny Snapchat photograph

**Gwobrau yn rhoddedig gan:**

**Prizes donated by:**

Alun ac Elsie Jones, Glanrhyd; Gwyn a Tegwen Williams, Wyngarth; Teulu Hendai; Jeff Douch ac Ann Ewart; Eric ac Avril Williams, Y Fedw; John a June James, Maesteg.

# PWYTHAU

HELENA GREGSON

**Gwaith Gwnio**  
Addasu dillad,  
llenni a chlustogau



**Sewing Work**  
Clothing, curtain and cushion modifications

**07779181874**

Ar ôl 6yh - **01570 422798** - After 6pm

Heol y Porthmyn  
Llanbedr Pont Steffan

Drovers Road  
Lampeter

# T. Emyr Jones Adeiladwr ~ Builder



**Gwaith adeiladu amrywiol**  
**General building work**

**Araul, Cwmann**

**01570 423921**  
**07867945174**

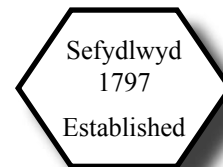
# *Bara Gwalia a Briwsion*



*Yn pobi bara a chynnyrch  
ffres ar y safle bob bore.*

*Baking fresh bread & produce  
on site every morning.*

**01570 480465 / 01570 421433**



# **D. LLOYD & SONS**

Masnachwyr Coed a Nwyddau Adeiladu  
Timber & Builders Merchants

Glanrwyth  
Pumsaint  
Llanwrda  
SA19 8YU

Ffôn - **01558 650209** - Phone  
Hwyr - **01558 650477** - After hours  
Ffacs - **01558 650440** - Fax



## ARLUNWAITH A FFOTOGRAFFIAETH ~ ART & PHOTOGRAPHY

**Beirniad** - Mr Huw Williams, Llwyncoed, Silian - **Judge**  
**Gwobr** - Gwyn a Bethan Lewis, Heol Hathren - **Prize**

### Arlunwaith

82. Tynnu llun tirlun
83. Cynllunio "tatŵ"
84. Hen gerdyn priodas
85. Poster yn hysbysebu Euro 2016
86. Llawysgrifen: Dihareb

### Art

82. Landscape drawing
83. Design a "tattoo"
84. Old wedding card
85. Euro 2016 poster
86. Handwriting: Proverb

### Ffotograffiaeth

87. Natur
88. *Wedi cael eich dal!*
89. Lluniau sy'n addas ar gyfer  
Calendr lleol
90. Llun du a gwyn o Ysgol Coedmor
91. Olion traed / ar wib

### Photography

87. Nature
88. *You've been framed!*
89. Photos suitable for a local calendar
90. Black and white photo of Coedmor  
School
91. Footprints / on the move



## CREFFTAU CEFN GWLAD ~ RURAL CRAFTS

**Beirniad** - Mr Gethin Davies, Beili Glas, Llansadwrn - **Judge**  
**Gwobr** - Arwyn Edwards a Megan Jenkins, Cwmcanol - **Prize**

92. Rhwystwr drws
93. Unrhyw beth o gordyn beils
94. Tegan bren i blentyn
95. Daliwr allweddi pren
96. Coeden fygiau
97. Ffon gerdded pensynwr
98. Ffon gerdded wedi ei haddurno  
gyda chorn
99. Ffon fwlyn
100. Dan 18: unrhyw eitem a wnaed yn  
yr ysgol
101. Llwy bren

92. Door stop
93. Any article from baler twine
94. Wooden toy for a child
95. Wooden key holder
96. Mug tree
97. Pensioners walking stick
98. Decorated walking stick with horn
99. Knob stick
100. Under 18: any item made in school
101. Wooden spoon



Masnachwyr Amaethyddol  
Agricultural Merchants

**Melin Mark Lane Mill**

Llanbedr Pont Steffan/Lampeter  
Ceredigion SA48 7AG

Tel: 01570 422540

Fax: 01570 423644

[www.wdlewis.co.uk](http://www.wdlewis.co.uk)

**Hefyd yn/Also at:**

Broneb Stores  
Pumsaint, Llanwrda

Tel: 01558 650215



Mart Tregaron - 01974 298365 - Market

**D.A.G.JONES & SON**

**Arwerthwyr a Phriswyr  
Auctioneers & Valuers**

Mart Tregaron Mart  
Station Road  
Tregaron  
SY25 6HX



V.A.T. No. 122 1407 28



FFOTOGRAFFIAETH  
**TERRY DAVIES**  
PHOTOGRAPHY

**Ffotograffiaeth Priodasau,  
Portreadau a Digwyddiadau**

**Wedding, Portrait and Event  
Photography**

Tel: 01570 421 484

[info@terrydaviesphotography.co.uk](mailto:info@terrydaviesphotography.co.uk)

[www.terrydaviesphotography.co.uk](http://www.terrydaviesphotography.co.uk)

**Gwasnaethau  
Coed  
Llambod**

**Lampeter  
Tree  
Services**



**TRIN COED**

Trimio - Tocio - Cwmpo

**TREE SURGERY**

Trimming - Pruning - Felling

**YSWIRIWYD**

Yn gweithio i sefydliadau  
mwyaf y D.U.

**FULLY INSURED**

Work undertaken for  
leading U.K. organisations

**01570 422819**

Gwêl-y-Coed, Cwmann  
Llanbedr Pont Steffan  
Lampeter

[www.lampetertreeservices.co.uk](http://www.lampetertreeservices.co.uk)

## ADRAN GREFFTAU ~ HANDICRAFTS

**Beirniad** - Mrs Eleri Williams, Llwyncoed, Silian - **Judge**  
**Gwobr** - Eirios Jones, Felindre Uchaf - **Prize**

- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 102. Unrhyw eitem o groesbwyth         | 102. Any item of cross stitch         |
| 103. Unrhyw eitem o emwaith            | 103. Any item of jewellery            |
| 104. Bocs esgidiau wedi ei lapio gorau | 104. Best wrapped shoe box            |
| 105. Rhywbeth newydd o hen beth        | 105. Something new from something old |
| 106. Unrhyw eitem wedi ei gwau         | 106. Any knitted item                 |
| 107. Bag lafant                        | 107. Lavender bag                     |
| 108. 3 label arheg wedi eu haddurno    | 108. 3 decorated gift tags            |
| 109. Unrhyw glytwaith                  | 109. Any patchwork                    |

**Cwpan Sialens** er cof am Dilys Godfrey  
am y marciau uchaf yn yr adran. / for the highest marks in the sections.



## ADRAN Y DEFAID ~ SHEEP SECTION

- Rhoddir **Cwpan Sialens Eric Harries** i'r Ddafad Fenyw Orau.
- Rhoddir **Cwpan Sialens Wynne a Mary** (Ram Inn gynt) i'r Hwrdd Gorau.
- Rhoddir **Cwpan Sialens Dalgety** i Bencampwr y Defaid.
- Rhoddir **Cwpan Sialens John Jones, Felindre Isaf** i'r Pencampwr yn Adran yr Ŵyn Tew.
- Rhoddir **Cwpan Her Teulu Hendai** i'r Grŵp o Dri Gorau yn Adran y Defaid.
- Rhoddir rhosedau am y Ddafad Fenyw orau a'r Hwrdd gorau ym mhob adran a bydd yr enillwyr yn cystadlu am y Cwpanau Her uchod.
- **The Eric Harries Challenge Cup** will be awarded for the Best Female Sheep.
- **Wynne & Mary Challenge Cup** (late of Ram Inn) will be awarded for the Best Ram.
- **The Dalgetty Challenge Cup** will be awarded for the Champion Sheep.
- **The John Jones, Felindre Isaf Challenge Cup** will be awarded to the Champion in the Buchers Lamb Section
- **The Hendai Family Challenge Cup** will be awarded to the Best Group of Three.
- Rosettes will be awarded for the best Female Sheep and the best Male Sheep in each section and the winners will compete for the above Challenge Cups.



Bricio, adnewyddiadau,  
adeiladau newydd, estyniadau.  
*Am eich holl anghenion  
adeiladu.*

Bricklaying, renovations,  
new build, extensions.  
*For all your building needs.*

Ffôn - **01570 422551** - Phone  
Symudol - 07967 021911 - Mobile



*Pan yn y dre - Beth am baned o de*

## MARK LANE

Stryd y Bont ~ Bridge Street  
Llanbedr Pont Steffan  
Lampeter

Pobyddion ~ Bakers

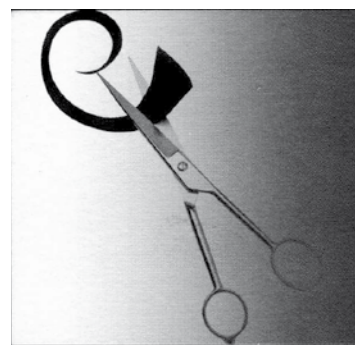
Caffi ~ Cafe

**01570 422420**

*Bara heb ei ail!*

*Croeso*

## Delwedd Newydd New Image



31 Stryd y Bont ~ Bridge Street  
Llanbedr Pont Steffan  
Lampeter  
SA48 7AA

**01570 423428**

# ADRAN Y DEFAID ~ SHEEP SECTION

**Beirniaid** - Mr Ernie Lewis, Lôn Aberarth, Aberaeron - **Judges**  
Mr Hefin Thomas, Cilyllyn Fawr, Talylychau  
**Gwobr** - Danny ac Ann Davies, Brynteifi- - **Prize**

## **Defaid Penfrith** (heb eu trimio)

- 110. 1 Ddafad
- 111. 2 Oen Fenyw
- 112. 1 Hwrdd
- 113. 1 Oen Hwrdd
- 114. Grŵp Gorau o Dri

## **Defaid Mynydd Cymreig** (heb eu trimio)

- 115. 1 Ddafad
- 116. 2 Oen Fenyw
- 117. 1 Hwrdd
- 118. 1 Oen Hwrdd
- 119. Grŵp Gorau o Dri

## **Defaid Mynydd Eraill** (heb eu trimio)

- 120. 1 Ddafad
- 121. 2 Oen Fenyw
- 122. 1 Hwrdd
- 123. 1 Oen Hwrdd
- 124. Grŵp Gorau o Dri

## **Defaid Texel** (heb eu trimio)

- 125. 1 Ddafad
- 126. 2 Oen Fenyw
- 127. 1 Hwrdd
- 128. 1 Oen Hwrdd
- 129. Grŵp Gorau o Dri

## **Unrhyw Fridiau Llawr Gwlad, yn cynnwys Suffolk** (heb eu trimio)

- 130. 1 Ddafad
- 131. 2 Oen Fenyw
- 132. 1 Hwrdd
- 133. 1 Oen Hwrdd
- 134. Grŵp Gorau o Dri

## **Ŵyn Tew**

- 135. Pâr gorau o Ŵyn Tew Llawr Gwlad
- 136. Pâr gorau o Ŵyn Tew Mynydd

## **Speckle Face Sheep** (untrimmed)

- 110. 1 Ewe
- 111. 2 Ewe Lambs
- 112. 1 Ram
- 113. 1 Ram Lamb
- 114. Best Group of three

## **Welsh Mountain Sheep** (untrimmed)

- 115. 1 Ewe
- 116. 2 Ewe Lambs
- 117. 1 Ram
- 118. 1 Ram Lamb
- 119. Best Group of three

## **Other Hill Breeds** (untrimmed)

- 120. 1 Ewe
- 121. 2 Ewe Lambs
- 122. 1 Ram
- 123. 1 Ram Lamb
- 124. Best Group of three

## **Texel Sheep** (untrimmed)

- 125. 1 Ewe
- 126. 2 Ewe Lambs
- 127. 1 Ram
- 128. 1 Ram Lamb
- 129. Best Group of three

## **Any other Lowland Breeds, including Suffolk** (untrimmed)

- 130. 1 Ewe
- 131. 2 Ewe Lambs
- 132. 1 Ram
- 133. 1 Ram Lamb
- 134. Best Group of three

## **Butchers Lambs**

- 135. Best pair of Lowland Butchers Lambs
- 136. Best pair of Hill Butchers Lambs

# TONY LEWIS

Contractiwr gwaith  
adeiladu a thirlun.

Building & ground work  
contractor.

Brynawel  
Cwmann  
Llanbedr Pont Steffan  
Lampeter

Ffôn - **01570 423063** - Phone  
Symudol - **07929376548** - Mobile

Am wasanaeth cludo olew gwell For a better oil delivery service

## W. T. Jarman & Sons

Busnes teuluol ers 90 o flynyddoedd Family business established 90 years

Ymunwch â'ch cymdogion am well fargen ar **Olew Gwresogi a Thanwydd Fferm a'r Ffordd**. Cludiant cyflym a gwasanaeth peiriant ateb 24 awr. Cludiant mewn argyfwng a chyflenwadau bach ar gael.

Get together with your neighbours for a better deal on **Heating Oil, Farm Fuels and Road Diesel**. Prompt delivery and 24 hour answering service. Emergency deliveries and small quantities available.

**01570 422434**

Barley Mow, Lampeter

Llanbedr Pont Steffan

[www.wtjarmanandsons.co.uk](http://www.wtjarmanandsons.co.uk)

## E. J. Thomas & Son

Contractwyr Amaethyddol  
Hurio Peiriannau

Agricultural Contractors  
Plant Hire



Wynford Thomas  
Pantygwin, Cellan  
Llanbedr Pont Steffan  
Lampeter

Ffôn - **01570 423651** - Phone  
Symudol - **07971 075224** - Mobile

## Gwilym C Price

ei fab a'i ferched ~ son & daughters

**01570 422673**

[www.gwilymprice.co.uk](http://www.gwilymprice.co.uk)



1/2 Stryd y Coleg  
Llanbed

1/2 College Street  
Lampeter

Mae'n werth gweld ein amrywiaeth o ddodrefn derw a mahogani nodedig cadarn o waith llaw

Our range of distinctive solid hand-made oak and mahogany furniture is well work seeing

Dodrefn cyfnod coeth, carpedi, dodrefn meddal, llestri a gwydrau, anrhegion unigryw, cardiau, papur lapio

Fine period furniture, carpets, soft furnishing, china & glass, exclusive gifts, cards & wrappings

# CYFRIFON FFAIR RAM 2015 ACCOUNTS

<b>Incwm</b>		<b>Income</b>
	£	
Arian Gât	545.95	Gate Money
Tâl Arddangos	133.60	Entry Fee
Prif Raffl	1,175.50	Main Raffle
Hysbysebion	640.00	Adverts
Cyfraniadau Cwpanau Medalau	225.00	Cup and Medal Donations
Noddwyr	300.00	Sponsors
Gwobrau heb eu hawlio heb eu defnyddio	128.00	Prizes unclaimed or unused
Arian Arwerthiant	284.00	Auction Money
Cyfraniadau	585.00	Donations
Hwp-La	37.80	Hwp-La
Raffl ar y dydd	141.10	Raffle on the day
<b>Cyfanswm</b>	<b>£4,195.95</b>	<b>Total</b>
<b>Gwariant</b>		<b>Expenditure</b>
	£	
Argraffu Rhaglenni	120.00	Printing of Schedules
Rhosedi a Bathodynnau	154.40	Rosettes & Badges
Arian Gwobrau	369.00	Prize Money
Crochenwaith Feligwm	282.00	Felingwm Pottery
Clonc (hysbyseb)	15.00	Clonc (advert)
Gwyn Williams (treuliau)	19.44	Gwyn Williams (expenses)
Platiau Pres Hen Beiriannau	153.06	Vintage Brass Plates
Argraffu raffl	62.40	Printing of raffle
Gwobr 1af raffl	50.00	1st prize raffle
<b>Cyfanswm</b>	<b>£1,225.30</b>	<b>Total</b>
<b>Elw</b>	<b>£2,970.65</b>	<b>Profit</b>

**Bydd rhan o'r elw eleni yn mynd tuag at Sefydliad Aren Cymru.  
Part of the day's profits this year will go towards Kidney Wales Foundation.**

**Dymuna'r Pwyllgor ddiolch i bawb am bob cefnogaeth gan gynnwys  
y gwobrau, cyfraniadau ariannol a.y.b. DIOLCH YN FAWR.**

**The Committee would like to thank everyone for their support, including  
prizes and money donations etc. THANK YOU VERY MUCH.**

## RHEOLAU ~ RULES

1. Dechreuir llwyfannu'r arddangosion am 11.30yb a bydd yn cau yn bendant am 12.00yp pan fydd y beirniadu'n dechrau.
  2. Ni chaniateir mynediad i unrhyw ber-son i'r Sioe Arddwriaethol tan i feirniadu'r gwobrau orffen, arwahan i'r beirniaid, yr ysgrifennydd a'u cynorthwyr.
  3. Rhaid i'r holl arddangosion fod wedi eu tyfu, gwneud a'u perchen yn ddiffuant gan yr arddangosydd.
  4. Telir y gwobrau ariannol i gyd ar y dydd.
  5. Rhaid i'r arddangoswyr dalu sylw manwl i'r nifer o eitemau a ddynodir yn y rhaglen gan y gorfodir y rheol hon yn bendant.
  6. Bydd yr arddangosfa yn cau am 3.30yp a ni ddylid symud yr arddangosion na'r cardiau gwobrau cyn yr awr hon, neu fforffedir gwobr ariannol yr arddangosydd. **GORFODIR Y RHEOL HON.**
  7. Pe wrthwynebir dyfarnu unrhyw wob, dylid cyflwyno datganiad ysgrifenedig o wrthwynebiad a blaendal o £1.00 i ofal yr Ysgrifennydd cyn 2.00yp ar ddiwrnod y Sioe. Pe na gynhelir y gwrthwynebiad fforffedir y blaendal.
  8. Delir ag unrhyw beth na ymdrinir ag ef uchod gan Bwyllgor Arbennig a saif y penderfyniad gyda nhw.
  9. Ni fydd y Pwyllgor yn gyfrifol am unrhyw golled na niwed i eiddo na pherson ar y cae.
  10. Pe bai sgôr gyfartal, bydd y cystadleuwyr yn taflu ceiniog i ddewis enillydd.
  11. Cedwir yr hawl i newid, addasu, neu ddiddymu unrhyw ran o'r rhaglen a'r rheolau.
1. The staging of the exhibits will commence at 11.30am and will definitely close at 12.00pm when judging will commence.
  2. No persons will be allowed to enter the Horticulture Show until the adjudication of prizes is finished, excepting the judges, the secretary and their assistant.
  3. All exhibits to be bona-fide grown, made and owned by the exhibitor.
  4. All prize money will be paid on the day.
  5. Exhibitors must pay strict attention to the number of articles state in the schedule as this rule will be strictly enforced.
  6. The exhibition will close at 3.30pm and exhibits and prize cards must not be removed before that hour, or the exhibitor's prize money will be forfeited. **THIS RULE WILL BE ENFORCED.**
  7. Should the award of any prize be objected to, a written statement of such objection and a deposit of £1.00 must be lodged with the Secretary before 2.00pm on the day of the Show. Should the objection not be sustained the deposit will be forfeited.
  8. Anything not covered by the above will be dealt with by a Special Committee whose decision will be final.
  9. The Committee will not be responsible for any loss or damage to property or persons on the field.
  10. In the event of a tie, the competitors will toss a coin to decide the winner.
  11. The right is reserved to alter, supplement, or cancel any part of the programme and rules.

**Bydd arwerthiant o gynnyrch tua 3.30yp.**

**There will be an auction of produce at approximately 3.30pm**